

全额奖学金生领取住宿补助申请单

Application Form for Accommodation Fee of Scholarship Student

学号 Student ID		中文名 Chinese name		英文名 Name	
院系名称 College Name		专业 Major		学生类别 Type	
现住公寓 Dorm		房间号 Room No.		联系电话 Phone	

申请理由/ Application reason:

学生声明/ Student Statement:

我已自行安排校外住宿，并按照相关法律规定办理了《临时住宿登记表》，住址为：
I've already made an off-campus accommodation arrangement and officially got the Temporary Accommodation Registration Form in accordance with relevant laws and regulations. My off-campus address is as follows:

我自愿放弃校内奖学金生免费住宿，保证在校外住宿期间遵守关于校外住宿的各项管理规定，并对所涉及的事务负全部责任。I voluntarily give up scholarship students' free in-campus accommodation, and during off-campus residence, I ensure to abide by the regulations concerning off-campus accommodation and take full responsibility for the problems involved.

学生签名/Signature :

日期/ Date :

学院意见/ School's suggestion:

负责人签名/ Signature:

(公章) 年 月 日

外事服务中心意见/ Foreign Affairs Service Center's suggestion:

负责人签名/Signature:

(公章) 年 月 日

留学生办公室意见/International Students Office suggestion:

负责人签名 Signature:

(公章) 年 月 日

备注：此申请单须附上学生校外住宿的《临时住宿登记表》、租房合同。在校内住宿的学生还需在留学生办公室领取
Note: This application must be attached to 1) *Temporary Registration Form* about the students' off-campus accommodation, 2) leasing contract. Students who is moving out from on campus students' dorm shall also collect *Scholarship Student Check-out Application Form* from ISO and complete it in order to check out.

留学生办公室制表